

Rapport d'activité 2013



L'ANNÉE 2013 EN UN CLIN D'ŒIL

Le programme Sexwork a pour objectif de réduire le taux de transmission du VIH et d'autres maladies sexuellement transmissibles dans le commerce du sexe. Le programme FSW apporte ainsi un soutien aux centres APiS (prévention du sida dans le commerce du sexe), transmet du savoir et des compétences sur la prévention du VIH/sida et d'autres infections sexuellement transmissibles et est en réseau avec des organisations nationales et internationales actives dans ce domaine. Le manque d'information sur les risques et sur les comportements de protection a des conséquences graves pour les personnes concernées, le plus souvent les travailleuses du sexe d'origine migrante, mais aussi pour leurs clients et leurs partenaires. Etant donné que le groupe des travailleuses du sexe est très mobile, il est difficile de leur transmettre les messages de prévention.

Contacts

Quelque 30 000 contacts (parfois répétés) avec des travailleuses du sexe par environ 40 médiatrices APiS et des responsables régionales de programme

Distribution de matériel

Environ 130 000 préservatifs et gels lubrifiants
13 811 Brochures Stella
500 Leporellos sexe oral

Nouveau visage pour la brochure Stella en allemand, en français, en italien, en anglais, en espagnol, en bulgare, en hongrois et en roumain

Clics en ligne

Adresses pour danseuses de cabaret : 25
Prenez soin de votre corps et protégez-vous contre les maladies : 24
Rapport annuel APiS 2012 : 6

Manifestations

2 réunions de coordination d'une journée avec les 19 responsables régionales du programme APiS

A Lugano, à Olten et à Lausanne, une journée de formation continue pour les médiatrices APiS, sur les effets des IST les plus courantes et sur la prévention VIH, avec Grazia Aurora, Ambulatorium Kanonengasse Zurich, Denise Wetzler, Centre Santé Migrants, Genève, et sur les transgenres et le travail du sexe avec la Dresse Erika Volkmar, directrice de la Fondation Agnodice.

En outre, une demi-journée d'échange national pour les médiatrices APiS, à Berne, sur le sujet « Etre et rester engagée dans le travail de médiatrice ».

Pour en savoir plus

<http://www.aids.ch/fr/nos-activites/projets/sexwork.php>

HIV/STI- PRÉVENTION & SANTÉ

CONNAISSANCES DES TRAVAILLEUSES DU SEXE SUR LE VIH, LES IST & LE SAFER SEX, PAR RÉGION

VIH

Région	Mauvais	Lacunaire	Suffisant	Bon
APIS				
Aargau			x	
Basel		x	x	
Bern	Pas de données			
Fribourg				x
Genève				x
Graubünden	x	x	x	x
Jura	Pas de données			
Lausanne		x		
Liechtenstein	Pas de données			
Luzern	x	x	x	x
Oberwallis			x	
Schaffhausen		x		
Schwyz		x		
Solothurn	Pas de données			
St. Gallen		x	x	
Ticino		x		
Thurgau			x	
Valais romand			x	
Winterthur & Zürich			x	

Le niveau de connaissances est très variable d'une femme à l'autre ; l'origine géographique semble aussi être un facteur qui joue sur ce point. Les femmes originaires des pays baltiques disposent généralement d'une meilleure formation et de plus de connaissances que celles originaires d'Europe du Sud-Est. La plupart des travailleuses du sexe continuent de sous-estimer les risques liés au sexe oral. On observe une disparité entre savoir et mise en œuvre concrète, souvent pour des raisons de pression financière.

IST

Région APIS	Mauvais	Lacunaire	Suffisant	Bon
Aargau			x	
Basel	x	x		
Bern	Pas de données			
Fribourg		x		
Genève		x		
Graubünden	x	x	x	x
Jura	Pas de données			
Lausanne	x			
Liechtenstein	Pas de données			
Luzern	x	x	x	x
Oberwallis			x	
Schaffhausen			x	x
Schwyz	x	x		
Solothurn	Pas de données			
St. Gallen		x	x	
Ticino		x		
Thurgau		x		
Valais romand		x		
Winterthur & Zürich			x	

Sur ce point aussi, le niveau de connaissances est très variable d'une femme à l'autre ; l'origine géographique semble également être un facteur qui joue sur ce point. Les connaissances sont particulièrement faibles en ce qui concerne les signes non visibles des maladies.

Safer Sex

Région APIS	Mauvais	Lacunaire	Suffisant	Bon
Aargau		x		
Basel		x		x
Bern	Pas de données			

Fribourg				x
Genève	x			
Graubünden	x	x	x	x
Jura	Pas de données			
Lausanne	x			
Liechtenstein	Pas de données			
Luzern	x	x	x	x
Oberwallis			x	
Schaffhausen			x	x
Schwyz	x	x		
Solothurn	Pas de données			
St. Gallen		x		
Ticino		x		
Thurgau			x	x
Valais romand				x
Winterthur & Zürich				x

Le niveau de connaissances varie énormément d'une femme à l'autre. La mise en œuvre des règles de safer sex est très délicate. De nombreuses femmes pensent en effet que seules les pénétrations nécessitent un préservatif, mais pas le sexe oral. Ce n'est que lorsqu'un client présente des signes visibles de pathologies qu'elles renoncent à un « oral sans capote » ou qu'elles renvoient si possible le client.

PROBLÈMES DE SANTÉ GÉNÉRAUX

Région	Maux de ventre et/ou de dos	Alcool & autres substances addictives	Troubles psychiques (anxiété, dépression)	Expériences de violence	Grossesses non voulues
Aargau	x	x	x		
Basel	x	x	x	x	
Bern	Pas de données				
Fribourg	x				
Genève	x	x	x	x	
Graubünden	x	x	x	x	
Jura	Pas de données				
Lausanne	x	x	x	x	
Liechtenstein	Pas de données				

Luzern	x		x		x		x		x
Oberwallis	x				x				
Schaffhausen	x		x		x		x		x
Schwyz	x		x		x		x		
Solothurn	x		x		x		x		
St. Gallen	x		x		x		x		x
Ticino	x		x		x		x		
Thurgau	x		x		x		x		x
Valais romand	x				x		x		
Winterthur & Zürich	x		x		x		x		

La majorité des femmes n'ont pas recours à l'offre médicale en Suisse, ce qui est dû au coût élevé des caisses-maladie (franchises), à d'éventuelles assurances complémentaires nécessaires et aux obstacles administratifs. Les Roumaines et les femmes d'Amérique latine, par exemple, disent se faire dépister gratuitement dans leur pays d'origine. L'automédication est largement répandue. Suite aux conseils d'actrices de la prévention, certaines femmes ont recours à des offres à bas seuil proposées par des centres tels que l'Ambulatorium Kanonengasse à Zurich, Le Centre santé migrants à Genève ou Frisanté à Fribourg. Les situations familiales compliquées dans le pays d'origine (parents fragiles ; enfants en bas âge) et la pression économique importante mettent en outre la santé des femmes à rude épreuve.

CENTRES DE DÉPISTAGE ET DE CONSEIL (VCT) POUR TRAVAILLEUSES DU SEXE

Afin de mieux atteindre le groupe cible, certaines régions APiS proposent ou créent des offres VCT spécifiques pour certaines travailleuses du sexe. Ces offres sont généralement limitées à quelques heures par semaine. Toutefois, elles sont adaptées au groupe cible sur le plan des prix, des lieux et des horaires et les offres pilotes telles que celles qui ont été mises en place à Genève ou à Bâle ont rencontré des échos très positifs.

ORIGINE DES TRAVAILLEUSES DU SEXE

Région APiS															Contacts par région										
	Afrique	Asie	Balkans	Etats baltiques	Brésil	Bulgarie	Allemagne	UE divers	Italie	Amérique latine	Autriche	Europe de l'Est	Pologne	Portugal	Roumanie	Russie	République	Ukraine	Hongrie	Suisse	Slovaquie	Espagne	Autres		
Aargau	20	46	189	40						128					168	20	24						40	675	
Basel	379	526		472			118			602		960													3057
Bern	641	378		226			691			469										23		3		2894	
Fribourg	3			15						7		138											3	166	
Genève	28	22					282			51													96	479	

Région APIS																				Contacts par région				
	Afrique	Asie	Balkans	Etats baltiques	Brésil	Bulgarie	Allemagne	UE divers	Italie	Amérique latine	Autriche	Europe de l'Est	Pologne	Portugal	Roumanie	Russie	République	Ukraine	Hongrie	Suisse	Slovaquie	Espagne	Autres	
Graubünden	5	46	14	72			130		89						44	40		94						534
Jura	Pas de données																							
Lausanne	19	58	15	65					94					171	3								92	517
Liechtenstein	Pas de données																							
Luzern	204	145	18	60	706	232	50	4	308				65	276	229	68		348	77					2790
Oberwallis	1	1	46	3					44					120	5								11	231
Schaffhausen	29																						143	
Schwyz	2	25		23	48	58			203			180		517		99		119	15			15	1304	
Solothurn	Pas de données détaillées																						231	
St. Gallen	9	88	63	17	24		26		98	13	45	48		157	19		9	179	13		20	110	938	
Ticino	6	3		117			37		123					270	18									574
Thurgau	2	70	85	16	26		15		22				4	115	32		19	112	8	45		18	589	
Valais romand	24	2	14	151				16	128				20	25	5		8				51	98	542	
Winterthur & Zürich	282	197					3975	951			799								29			23	6252	
Contacts en totale																							21'920	
Contacts par pays																								
	1654 Afrique	1607 Asie	444 Balkans	119 Etats baltiques	1962 Brésil	290 Bulgarie	26 Allemagne	5298 UE divers	20 Italie	3323 Amérique latine	13 Autriche	2585 Europe de l'Est divers	113 Pologne	24 Portugal	1912 Roumanie	385 Russie	167 République tchèque	159 Ukraine	792 Hongrie	168 Suisse	51 Slovaquie	71 Espagne	419 Autres	

CONTEXTE

SETTING DES CONTACTS DE PRÉVENTION

APiS Région	Lieux	Nombre de contacts*	Couverture	Fréquence	Sujets de conseil ou simplement remise de matériel et acceptation	Nombre de contacts	Médiatrices Origine & nombre	
Aargau	Salons	295	75%	4 fois / an	Santé	636	Brésil 1	
	Bars	237			VIH/IST	629		Ukraine 1
	Boîtes de nuit	143			Distribution de matériel,	224		
					travail	22		
					Droit	5		
					Offre connue	430		
					Offre rejetée	3		
Basel	Bars	1'622	30-40%	1 fois / an	Distribution de matériel	5'929	Brésil 1	
	Salons & rue	1'076			Sujets divers	1'366	Amérique latine 1	
	Boîtes de nuit	289			Offre connue	1'222	Russie 1	
	Clubs nudistes, saunas	70			Offre rejetée	23	Thaïlande 1 (nouveau)	
Bern	Salons	1'844			VIH/IST	2'774	Pas d'indication	
	Boîtes de nuit	661			Travail	2'606		
	Bars	264			Santé	1'525		
	Rue	89			Droit	341		
	Autres lieux Cadre privé	26 10			Famille	313		
					Distribution de matériel	216		
					Violence	28		
				Offre connue	1'466			
Fribourg	Rue	1'583	75%	4 fois / an	Distribution de matériel	141	Pas d'indication	
	Permanence	415		1 fois / semaine	Offre connue	68		
	Grisélidis							
	Tremplin	266						
	Salons	166						
Genève	Salons	317	65%	2 à 3 fois / an	Santé	462	Brésil 1	
	Boîtes de nuit	110			100%	Famille	449	Suisse 2
	Rue	38			100%	Travail	445	(parlant anglais et espagnol)
	Bars	14				Drogues	443	Russie 1
						Violence	325	Thaïlande 1
						Droit	268	
						Distribution de matériel	39	
						Offre connue	175	
			Offre rejetée	39				
Graubünden	Cabarets Rheintal		100%	1 fois / mois	Santé	363	Ukraine 1	
	Salons, saunas		60%	2 à 4 fois / an	VIH/IST	285		
	Appartements privés		0 - 5%	0 à 2 fois / an	Travail	247		

	Reste du canton		20 – 30 %	0 à 4 fois / an	Droit	10	
					Famille	64	
	Boîtes de nuit				Autres	34	
	Bars	284			Distribution de matériel	36	
	Salons	90			Offre connue	2	
	Rue	77					
	Cadre privé	63					
		20					
Jura	Pas d'indication						
Lausanne	Salons & bars	517	50%	5 à 6 fois / an	VIH/IST	427	Brésil 1
					Santé	427	Bulgarie 1
					Droit	264	Roumanie 1
					Distribution de matériel	83	Thaïlande 1
					Travail	57	Suisse 2
					Famille	36	Espagne 1
					Offre connue	463	
					Offre rejetée	15	
Liechtenstein	Pas d'indication						
Luzern	Bars	1'178	90%	3 à 11 fois / an	VIH/IST	1'736	Brésil 1
	Salons	1'174			Santé	1'655	Balkans 1
	Rue	182			Travail	1'599	
	Boîtes de nuit	162			Distribution de matériel	667	
	Saunas	94			Autres	294	
					Droit	283	
					Famille	207	
					Offre connue	1'297	
					Offre rejetée	3	
Oberwallis	Bars	165	75%	5 à 6 fois / an	VIH/IST	231	Brésil 1
	Salons	52			Santé	231	
	Cadre privé / Hôtel	14			Famille	105	
					Droit	50	
					Travail	45	
					Offre connue	15	
Schaffhausen	Bars	39	100%	4 fois / an	Santé	82	Balkans 1
	Salons	38			VIH/IST	78	
	Boîtes de nuit	37			Droit	41	
	Autres lieux	28			Travail	31	
					Autres	19	
					Famille	15	
					Distribution de matériel	12	
					Offre connue	9	
Schwyz	Bars	627	100%	12 fois / an	VIH/IST	909	Brésil 1
	Saunas	355			Santé	872	Croatie/Serbie 1
	Boîtes de nuit	226			Travail	637	
	Salons	96			Distribution de matériel	362	
					Droit	196	
					Offre connue	499	
Solothurn	Pas d'indication		90%	4 fois / an	Pas d'indication		Amérique latine 1
							Ukraine 1
							Hongrie 1

							Thaïlande 1
St.-Gallen	Salons	550	75%	2 à 3 fois / an	Santé	555	MariaMagdalena
	Bars	136			Travail	250	travaille sans
	Autres lieux	114			VIH/IST	240	médiatrices
	Boîtes de nuit	111			Distribution de matériel	157	
	Cadre privé	27			Droit	150	
					Famille	75	
				Autres (médiation)	10		
				Offre connue			
				Offre	284		
				rejetée	28		
Ticino	Salons	427	75%	4 fois / an	VIH/IST	490	Brésil 1
	Autres lieux	77			Santé	300	Amérique latine 1
	Cadre privé	70			Droit	210	Roumanie 1
					Travail	200	
Thurgau	Salons	280	25%	4 fois / an	VIH/IST	239	Balkans 1
	Boîtes de nuit	150			Santé	230	Serbie et Croatie 2
	Autres lieux	124			Droit	156	
	Bars	35			Autres	113	
					Travail	85	
					Distribution de matériel	60	
				Famille	56		
Valais romand	Salons	Pas	75%	5 à 6 fois / an	Autres	70	Brésil 1
	Bars	d'indication			VIH/IST	49	
	Cadre privé				Travail	40	
					Droit	35	
					Santé	24	
					Famille	23	
					Offre connue	23	
Winterthur & Zürich	Bars	1'662	75%	1 à 2 fois / mois	> Conseil de plus de 15 min. 1979	Isla Victoria travaille	
	Clubs	1'612			> Accompagnements 182	sans médiatrices	
	Boîtes de nuit	1'373			> Aide pour des cas individuels 106		
	Rue	1'346			> Interventions de crise 66		
	Salons	257					
	Studios, chambres	6					

* y compris contacts répétés avec une même personne ; les chiffres ne correspondent pas avec les contacts par pays !

La tendance observée en 2012 s'accroît : chute des prix, sexe (surtout oral) non protégé et retrait dans des cadres privés. Les actrices de la prévention constatent une augmentation de femmes d'un certain âge, originaires d'Europe du Sud et d'Amérique latine, en particulier chez les Brésiliennes. Le niveau de formation des femmes originaires d'Amérique latine et des femmes Roms est globalement faible et leurs connaissances en matière de prévention sont mauvaises.

L'offre dans les établissements semble ne pas avoir changé depuis l'année dernière et les actrices de prévention y ont toujours accès. L'offre est bien connue et acceptée des exploitant-e-s d'établissement et des travailleuses du sexe. Dans la plupart des régions, les spécialistes du réseau APiS sont en outre associées aux discussions et aux consultations concernant de nouvelles réglementations. La suppression du statut de danseuse de cabaret, critiquée par le réseau APiS, est toujours en suspens.

Aperçu des réglementations cantonales relatives au travail du sexe : <http://www.sexwork.ch/fr/>

INFORMATIONS DE BASE

LE COMMERCE DU SEXE EN SUISSE

Selon les estimations actuelles, 18 000 à 22 000 femmes en Suisse s'adonnent à la prostitution. Quelque 350 000 hommes en Suisse font appel au moins une fois par année aux services d'une prostituée, soit près d'un homme sur cinq ayant entre 20 et 65 ans. Pour la Suisse entière, on estime le chiffre d'affaires annuel de la prostitution à environ 3,5 milliards de francs.

La prostitution est légale en Suisse depuis 1942, ou plutôt elle n'est pas interdite. C'est une activité lucrative tolérée*. Sont punissables partout en Suisse l'encouragement à la prostitution, l'exploitation de l'activité sexuelle, l'exercice illicite de la prostitution et la traite d'êtres humains à des fins de prostitution. Les cantons et communes peuvent toutefois réglementer aussi la prostitution au plan régional.

OBJECTIFS APiS & ASS

- Les travailleuses du sexe connaissent les risques en matière de VIH/sida et d'autres infections sexuellement transmissibles.
- Elles sont en mesure d'appliquer des mesures de protection – en particulier le sexe à moindre risque.
- Elles disposent d'informations de base dans le domaine médical et juridique.
- Elles savent à quels professionnels s'adresser pour des questions de santé ou des préoccupations d'ordre psychosocial et juridique.
- Les professionnels, les décideurs politiques et le public sont au courant des conditions de vie et de travail des travailleuses du sexe étrangères.
- Le commerce du sexe n'est plus tabou.
- Les professionnels de la prévention participent à l'élaboration de nouvelles législations concernant les travailleuses du sexe étrangères.

APiS – PRÉVENTION SIDA DANS LE COMMERCE DU SEXE

Le réseau des organisations APiS se consacre à la prévention sur le terrain depuis 1992. Fondé sur le concept de l'autonomisation (empowerment), APiS a pour objectif d'améliorer le niveau de santé des travailleuses du sexe migrantes en recourant à la prévention comportementale, tout en optimisant les conditions générales susceptibles d'y contribuer grâce à un travail de prévention structurelle. L'Aide Suisse contre le Sida soutient le réseau au plan technique et organisationnel sur mandat de l'Office fédéral de la santé publique.

APiS- LES ORGANISATIONS PARTENAIRES

Aids-Hilfe Aargau, Aarau | Aids-Hilfe beider Basel, Basel | Xenia, Bern | Aids-Hilfe Graubünden, Chur | Aspasia, Genève | Grisélidis, Fribourg | Fleur de Pavé, Lausanne | fa6 Fachstelle für Sexualfragen und HIV-Prävention, Schaan (Liechtenstein) | Aids-Hilfe Luzern, Luzern | Primis Ticino, Lugano | Verein Lysistrada, Solothurn | Aids-Hilfe Thurgau-Schaffhausen, Schaff-

hausen | Gesundheit Schwyz, Goldau | Maria Magdalena, St. Gallen | Aids-Hilfe Oberwallis,
Visp | Antenne Sida du Valais Romand, Sion | Prima Donna, Winterthur; Isla Victoria, Zurich

FINANCEMENT

Le programme et les organisations régionales APiS sont financés par la Confédération, les cantons et les villes ainsi que par des fonds et des légats.

Impressum

Le rapport est basée sur les rapports des responsables Apis des régions et des collaboratrices et collaborateurs du secrétariat de l'Aide Suisse contre le sida.

Editeur

Aide Suisse contre le sida– Konradstrasse 20 – cp 1118 – CH-8031 Zurich
aids@aids.ch - www.aids.ch - +41 (0) 44 447 11 11

Vous avez des questions ? Veuillez contacter Barbara Beaussacq, responsable de programme
Female Sex Work barbara.beaussacq@aids.ch